1831. N°. 51.

# LEYDSCHE COURANT.

VRIJDAG DEN 29 APRIL.

BURGEMEESTER EN WETHOUDERS DER STAD LEIJDEN, doen, bij dezen, ter kennis van de belanghebbenden nagevolgende circulaires van den Heer Staatsraad, Gouverneur van Zuid-Holland, van den 15den en 18den dezer maand, (*Provinciaal blad* N°. 51 en 54.)

*CIRCULAIRE van den 15 April* 1831, N°. 349 M. S. / 8621,

*betrekkelijk de Vrijwillige Dienstneming, bij het* BATAILLON ARTILLERISTEN, *van personen, die behooren tot zoodanige korpsen mobiele Schutterij, bij welke geene Artillerie wordt opgerigt.*

*Aan de Burgemeesteren en Wethouders der steden, en de Burgemeesteren en Assessoren der gemeenten ten platten lande.*

Ik heb het nuttig geacht U Ed., tot informatie en regt, bij deze, kopijelijk, te doen toekomen Zijner Majs. besluit van den 29 Maart 1831, N°. 12, waarbij de leden der Schutterij, behoorende tot zoodanige korpsen, bij welke geen Artillerie wordt opgerigt, in staat, om zich bij het bataillon vrijwillige artillerie voor een onbepaalden tijd, zonder genot van geld, te verbinden.

's Gravenhage den 15 April 1831.

*De Staatsraad, Gouverneur van Zuid-Holland,*
VAN DER DUYN.

WIJ WILLEM, *bij de gratie Gods, Koning der Nederlanden, Prins van Oranje-Nassau, Groot-Hertog van Luxemburg, enz., enz., enz.*

Gezien Ons besluit van den 10 October 1830, N°. 7;

Gezien Ons rescript van den 11 December jl., N°. 57, houdende bepaling, dat geene Schutters van de mobiele Schutterijen zich, voor eenen minderen tijd dan *vier jaren*, bij de staande armee vermogen te engageren,

Gelet op Ons besluit van den 9 Februarij jl., N°. 14;

Op de voordragt van de Departementen van Oorlog en van Binnenlandsche Zaken van den 16den en 26sten der maand, N°. 18 en 99;

Hebben goedgevonden en verstaan, aan de leden der Schutterij, behoorende tot zoodanige bataillons mobiele Schutterij, bij welke geene Artillerie wordt opgerigt, te vergunnen, zich bij het bataillon vrijwillige Artillerie, of ook slechts voor den rijd te verbinden, gedurende welken de Schutterijen *mobiel* zullen zijn, onder bepaling daarbij, dat zij alsdan geen handgeld zullen genieten.

Het Departement van Oorlog is belast met de uitvoering dezes, waarvan afschriften zullen worden gezonden aan Onzen Admiraal- en Kolonel-Generaal, Onzen Staatsraad, *ad interim*, belast met de directie van het Departement van Binnenlandsche Zaken, Onzen Minister van Financien, en aan de algemeene Rekenkamer, tot informatie en narigt.

's Gravenhage den 29 Maart 1831.

(*Geteekend*) WILLEM.

Van wege den Koning,

(*Geteekend*) J. G. DE MEY VAN STREEFKERK.

Accordeert met deszelfs origineel,

*De Griffier ter Staats-Secretarie,*

(*Geteekend*) L. H. ELIAS SCHOVEL.

Voor eensluidend afschrift,

*De Secretaris-Generaal bij het Ministerie van Binnenlandsche Zaken,*

(*Geteekend*) WENCKEBACH.

Voor kopij conform,

*De Griffier der Staten van Holland,*
J. VAN DER SLEIJDEN.

*CIRCULAIRE van den 18 April* 1831, N°. 100 M. S. / 8816,

*houdende nadere toelichting aangaande de plaatsen, welke als* VESTINGEN IN STAAT VAN BELEG *worden beschouwd.*

*Aan de Burgemeesteren der steden en der gemeenten ten platten lande.*

In vervolge mijner circulaire van den 8 Maart 1831, N°. 1824—100 / 5455, heb ik de eer U Ed. te informeren, dat bij Zijner Majs. besluit van den 17 Maart ll., nader is verklaard, dat de bepalingen van artikel 8 van Hoogstdeszelfs besluit van den 29 November 1830, (*Staatsblad* N°. 85,) alleen zullen worden toegepast op de *mobiele* Schutterijen, welke zich in zoodanige plaatsen bevinden, die nu reeds werkelijk zijn, of later in *staat van beleg* zullen worden verklaard, als zulks tegenwoordig het geval is met de vestingen *'s Bosch*, *Breda* en *Bergen op Zoom*; blijvende de Schutterijen, die uit zoodanige vestingen in staat van beleg, of als behoorende tot het *mobiele leger*, *kantonnementen* of *campementen* betrekken, aan dezelfde bepalingen onderworpen.

*'s Gravenhage* den 18 April 1831.

*De Staatsraad, Gouverneur van Zuid-Holland,*
VAN DER DUYN.

*Leyden* den 26 April 1831.

*Burgemeester en Wethouders voornoemd,*
J. G. DE MEY.

Ter ordonnantie van dezelve,
P. A. DU PUI.

## ITALIE.

BOULOGNE den 16 April. Den 14den begon de doortogt der naar Lombardye terugkeerende Oostenrijksche troepen, heden kwam het hoofdkwartier van den luitenant veldmaarschalk baron *van Geppert* hier aan, om den 18den den weg over de Po te vervolgen.

Onze toestand is treurig wegens de vrees voor de reactien, daar de amnestie plegtig herroepen werd. De verbanning wordt derhalven door de betrokkene personen voor eene gunst gehouden. Veelligt is het eene weldaad, die in de eerst volgende vier en twintig uren niet meer zal worden toegestaan. Onder de gevangenen te Vedetten bevinden er zich 15 uit Bonlogne. — *Zucchi* wordt naar Grätz gevoerd, waar men hem voor eene militaire kommissie zal te regt stellen.

[Den 26 Maart werd er tusschen den kardinaal *Benvenuti* en de ministers van het provisionele gouvernement een verdrag gesloten, waarbij Z. Eminentie, op zijn heilig woord, volledige vergiffenis verzekert aan al degenen, die de omwenteling bevorderd hadden; maar, onder dagteekening van den 5 April, verscheen een Pausselijk edikt, hetwelk het heilige woord van Z. Eminentie afgedwongen, de vergiffenis onvoldoende, en eene uitdelging van het onkruid met wortel en tak naar den tijd geschikt en hoogt hoodzakelijk verklaart. Duizenden verbergen en bekomen nu dagelijks passen en vertrekken over Florentia en Livorno naar Marseille. De grootherzog van Toscane verleent hen tijdelijke bescherming, voorziet in de kosten van hunnen doortogt en zorgt voor hunne inscheping. Met tranen van dankbaarheid spreken de ouders en bloedverwanten der vlugtelingen van 's Vorsten menschenliefde.]

## POLEN.

KRAKAU den 14 April. Men beschouwt te Warschau den opstand, die in Lithauwe en Wolhynie uitgebarsten is, als zeer gewigtig en zeer gunstig voor den tegenwoordigen toestand der Polen, ten opzigte hunner bevrijding. Men is algemeen overreed, dat de graaf *Diebitsch* zich in groot gevaar bevindt door het gelukkig slagen van den opperbevelhebber *Skrzynecki*, in zijnen aanval op het centrum van deszelfs linie; en dat hij moeite zal hebben om zijnen terugtogt naar de grenzen van Rusland te volbrengen, indien hij geene beslissende voordeelen op het Poolsche leger behaalt. Dagelijks bekomt de generaal *Skrzynecki* nieuwe versterkingen uit Warschauw, welke voornamelijk zamengesteld zijn uit de talrijke Lithauwsche overloopers en gevangenen, die onder de Poolsche troepen dienst genomen hebben. De generaal *Chlopicki*, die met de levendigste geestdrift de gunstigste tijding van ons leger ontvangt, zal weldra hersteld zijn, en alsdan dadelijk naar Warschau terugkeeren.

— Een reiziger, den 15. te Berlijn aangekomen (schrijft men vandaar den 16.) heeft de volgende berigten aangebragt: WILNA bevindt zich tegenwoordig in handen der opstandelingen. De Russen te Riga verzameld, hadden Wilna driemaal aangevallen, maar waren telkens teruggeslagen. Onder dezelve zouden ziekten en de grootste wanorde heerschen. Zij versterkten zich in Smolensk. De Lithauwers daartegen organiseerden zich spoedig. Van de Pruissische grenzen kan men zo dagelijks op eene lange streek van den Nieme-oever zien exerceren. Aan wapenen en zelfs aan kanonnen hadden zij geen gebrek, maar slechts aan uniformen, waarom zij meestal nog in boeren kleederdragt gingen. Er hebben zich eene groote menigte Poolsche officieren voorgedaan, die men gelooft, dat zich daar tot den opstand schuil hielden, en thans de troepen oefenen.

[De *Neurenberger Korrespondent* schrijft uit Berlijn, den 16 April: „Men zegt van dag, dat de generaal *Muffling*, die ook den vrede met Turkije tot stand bragt, van wegen Pruissen naar Warschau zal gezonden worden, om aan Polen vredes-voorwaarden voor te leggen. Een koerier zou eergisteren derzelver voornaamste inhoud, uit het Russisch hoofdkwartier, hebben overgebragt."]

WARSCHAU den 17 April. Sedert eenige dagen zijn de troepen van beide zijden aanhoudend in beweging. Eergisteren was het Poolsche hoofdkwartier nog te Jencrzejow, achter Kaluszyn, op den weg van Siedlce. De veldmaarschalk *Diebitsch* poogt, naar het schijnt, zijne troepen tusschen Lukow en Siedlce zaam te trekken. Het oogenblik van eene gewigtige en beslissende slag schijnt nabij. — De overwinning, welke men zeide door den generaal *Dwernicki* te zijn behaald, wordt niet bevestigd. In den nacht van den 11den tot den 12den is hij de Bug te Krylow overgetrokken en in Wolhynie gerukt. De legerplaats der Russen bij Josefow is, ter dier gelegenheid, door de Polen vermeesterd; te Kazemierz hebben zij verscheidene duizenden mudden koren, en materieel, voor den overtogt der Weichzel in gereedheid gebragt, achter gelaten. Te Siedlce, in welks verovering de Polen niet zijn geslaagd, bevindt zich al hun belegerings-geschut en eene sterke bezetting. Hunne troepen in het palatinaat Lublin, concentreren zich in den omtrek der hoofdstad van dien naam, welke zij versterken. De *chorela* heeft zich in hun leger geopenbaard. Op het berigt daarvan, door den generalissimus aan den gouverneur van Warschauw ingezonden, is het kamp der Russische krijgsgevangenen voor Praga, aan eene gestrenge quarantaine onderworpen.

[*Vervolg op den kant van deze bladz.*]

GROOT-BRITTANNIE.

LONDEN, den 13 April. De Engelsche bevolking staat te doen blijken, of zij zich, ten aanzien der verkiezing, beroemen kan op de hoogte te zijn, als die van Frankrijk. Daar zag men de gekozene des volks, in hagchelijke oogenblikken, den monarch en desselfs gouvernement tegen partijschrifte ruurverstoorders waarwerpen, tegen pamphletten en lasterschriften, ter handhaving van kortetingen hiervan vrijheden. Hier niet, meen, omgekeerd, de wanneer nationale vertegenwoordiging uit onedele beginselen, den monarch en zijn gouvernement tegenwerken, en weigeneenden hoogstnoodzakelijke hervormingen bestrijden, ten einde persoonlijke voordeelen te behouden, door den aankoop van ongerijmde blanchimmelde voorregten van verkiezers. De natie zal door eene nieuwe keuze van vertegenwoordigers helpen; men mag vertrouwen, overeenkomstig haare waardigheid en belang. Nadat in de zitting van Vrijdag den 18., de motie van den generaal *Gascoyne*, met 299 tegen 291 (eene meerderheid van 8) stemmen, omtrent de verklaarde bedoeling van de ministers, ten aanzien der hervormings-bill, (*zie ons nommer 94*), kwamen deze in den morgen van den 19. te zamen, en beloven eenstemmig, den Koning de onmiddelijke ontbinding van het parlement voor te stellen, en, indien Z. M. daarin zwarigheid mogte maken, zich te verwijderen. Dezelfden avond reeds berigtte het ministeriele blad, dat, na eene bijeenkomst der ministers met den Koning, men niet meer aan de ontbinding van het parlement behoefde te twijfelen. Den 21., meldde hetzelfde blad, was er andermaal een lange kabinetsraad gehouden. Hier deed lord *Wharncliffe* de motie tot een adres aan den Koning, ten einde Z. M. de gevaren onder het oog te brengen, [*Vervolg op de volgende blade.*]

oog te brengen, aan welke Kroon en Staat, door eene ontbinding van het parlement, zouden worden bloot gesteld. De hevige woordewisselingen over dit voorstel ontstaan, werden in dit Huis onderbroken door de aankomst van den Monarch. Z. M. hoorde in zijn vertrek het geraas, nam eene vaste houding aan, zette zich de kroon op het hoofd, trad, met koninglijke waardigheid, onverwacht de vergaderzaal binnen, behield, te midden der ontroering van de meeste lords, zijne rustige bedaardheid en prorogeerde, met duidelijke vaste stem, het parlement bij de navolgende aanspraken:

„*Mylords en Heeren!*

„Ik ben in uw midden verschenen ten einde het tegenwoordig parlement te schorsen, met oogmerk om hetzelve onmiddelijk te ontbinden.

„Ik ben tot het nemen van dezen maatregel bewogen geworden door den wensch, om mij, op de meest grondwettige en stellige wijze, van de denkwijze mijns volks te verzekeren over de vraag, of het geraden zij, om zoodanige wijzigingen in de vertegenwoordiging te maken, als de omstandigheden mogten schijnen te vereischen, in overeenstemming met de erkende beginselen der staatsregeling, en met het doel om de billijke regten en voorregten der kroon te handhaven, en tevens de vrijheden van mijn volk te verzekeren.

„*Mijne Heeren van het Huis der Gemeenten!*

„Ik dank u voor de voorzieningen welke gij tot handhaving van de eer en waardigheid der kroon gemaakt hebt; en ik biede u de betuiging mijner bijzondere erkentelijkheid aan, voor de door u gemaakte schikkingen voor de hofhouding en het gerijf mijner koninklijke echtgenoote.

„Ik moet u ook dank zeggen voor de sommen, welke gij voor de openbare dienst hebt toegestaan; en heb met genoegen opgemerkt, dat gij in elken tak van die dienst de stiptste zuinigheid hebt trachten in te voeren. Ik vertrouw dat de aandacht van het nieuwe parlement, tot welks bijeenroeping ik onverwijld bevelen zal geven, onafgebroken op dat gewigtig onderwerp zal gevestigd zijn.

„*Mylords en Heeren!*

„Het strekt mij tot genoegen u te berigten, dat de vriendschappelijke betrekkingen, welke tusschen mij en de vreemde Mogendheden bestaan, de beste uitzigten voor het voortdurend behoud van vrede opleveren; dien vrede te bewaren, zal het onveranderlijk doel van mijne ernstigste pogingen zijn.

„*Mylords en Heeren!*

„Tot het besluit, om in de tegenwoordige omstandigheden des rijks de denkwijze van mijn volk te raadplegen, ben ik alleen bewogen geworden door de vaderlijke bezorgdheid voor de tevredenheid en het geluk mijner onderdanen, bij de bevordering waarvan ik met vertrouwen op uwe voortdurende en ijverige medewerking meen te mogen staat maken.

„Mijn wil is, dat dit parlement tot Dingsdag den 10 Mei geschorst zij."

Wat kuiperij, bij de aanstaande nieuwe verkiezingen zal vermogen, is moeijelijk te berekenen; maar het gezonde verstand van het publiek heeft reeds ongekunsteld gesproken. De Koning en de ministers werden op de straten door de menigte met voorbeeldelooze geestdrift toegejuicht. In den schouwburg van Drury-lane, moesten de tooneelisten, op verlangen van het publiek, het volkslied: *God save the King*, aanheffen; toen zij aan de woorden kwamen: *Scatter his enemies*, daverde het huis van het krachtig uitgedrukte gevoel, en heden namen de kiezers van Southwark, in tegenwoordigheid van den anders zoo populairen sir *Robert Wilson*, die beschuldigd wordt, bij het stemmen over de motie van den generaal *Gaskoyne*, de belofte aan de lastgevers te hebben geschonden, op eene na, met eenparige stemmen, een besluit, waarin onder anderen gezegd wordt: „Dat alleen het constitutioneel en boven allen lof verheven gedrag van Z. M. de vergadering van de onaangename noodzakelijkheid ontheven had, om hunnen gelastigde, sir *Robert Wilson*, te verklaren, welk gevoel het zijne bij zijne lastgevers verwekt had."

## NEDERLANDEN.

's GRAVENHAGE den 27 April.

De processen-verbaal der beraadslagingen van de afdeelingen der Tweede kamer, over de begrootingsstukken voor 1831, zijn thans gedrukt en aan de leden rondgedeeld. Menigvuldig zijn de aanmerkingen door leden der respectieve afdeelingen gemaakt; dezelve betreffen genoegzaam alle de takken van de openbare dienst. Eene hoofd-aanmerking, door onderscheidene afdeelingen gemaakt, komt daarop neder, dat eene begrooting, vastgesteld voor het koningrijk der Nederlanden, dat is voor een land, met zoo veel meer ingezetenen, een zoo veel grooter grondgebied, en zoo veel rijker hulpbronnen dan ons tegenwoordig oplevert, onmogelijk voor hetzelve, als grondslag kan dienen, ook dan zelfs, wanneer men daarvan eenige uitgaven, meer bijzonder ter Belgie betrekking hebbende, als vervallen beschouwt. Men verlangt dus, dat eene nieuwe begrooting, uitsluitend ingerigt voor Noord-Nederland, moge worden aangeboden.

Bij gelegenheid van het onderzoek van het financieel hoofdstuk, met betrekking tot de gewone loslaag van het Amortisatie-syndikaat, is door onderscheidene afdeelingen de aanmerking gemaakt, of het niet zaak ware, om, in den tegenwoordigen stand van zaken, aan 's gouvernement in ernstige overweging te geven de heele afschaffing van het Amortisatie-sijndikaat, dewijl hoe nuttig dit ook somtijds gewerkt moge hebben, men vermeemt, dat voortaan alle geheime administratien en operatien uit 's lands financien geweerd moeten worden, en dat integendeel alle mogelijke publiciteit de administratien gegeven moet worden.

Omtrent de nationale schuld, hebben eenige leden hunne begeerte te kennen gegeven, dat, wanneer eenmaal de financiele scheiding met België op de basis zal tot stand komen, de schuld zelve gesplist moet worden, en op ieder gedeelte van het rijk, het aandeelig gedeelte worde overgebragt, zoodat de hoofden niet een gedeelte der intressen hier en een ander deelte elders zouden behoeven te ontvangen, maar door eene bepaalde schuldsplitsing, tweeërlei effecten erlangen.

Met betrekking tot onze buitenlandsche betrekkingen zijn vele leden van oordeel, dat ook bij dat departement aanzienlijke besparingen zouden kunnen gemaakt worden, door bij eenige hoven, in plaats van minister, chargés d'affaires te benoemen, en bij de staten van zuid-westelijk Duitschland, slechts een minister, gelijk als in vorige tijden, aan te stellen, waardoor de chargés d'affaires aan eenige hoven geheel zouden vervallen; ook de bezolding van den minister bij den Bondsdag, wegens het Groot-Hertogdom Luxemburg, hoorde niet ten laste van den staat te komen.

Onder de partiele aanmerkingen, verdient die der vijfde afdeeling, bij het onderzoek van het hoofdstuk der marine gemaakt, bijzondere opmerking. Daarin wordt gezegd, dat er meer dan eens klagten aangeheven zijn over het sober deel, op onze zoo kostbare grootingen, aan de marine toegewezen. Die klagten mogten destijds geen gehoor hebben verworven, ten gevalle van een volk, betwelk geen belang kende of erkende, dan dat van een tijdelijk fabriek-wezen, aan welk het alles onderwerpelijk wilde gestreld hebben; thans echter, nu de natuurlijke orde der dingen geboren is, nu moest het oogenblik daar geacht worden, om ons zoo gering zeewezen, wat talrijkheid schepen en magt van zeelieden betreft, uit den vallen staat op te beuren, en tot de hoogte te voeren, waarop het bij eene handeldrijvende en zeevarende natie, die haren handel wil beschermd en hare plantingen beveiligd zien, behoort gebragt te worden.

### TWEEDE KAMER DER STATEN-GENERAAL.

*Zitting van Donderdag den 28 April.*

In deze zitting, welke ten drie ure een' aanvang is gelezen eene missive der Eerste kamer, houdende kennisgeving, dat zij zich met de wet op de vrijwillige negotiatie vereenigd heeft; eene missive van mevrouw de douairière *Pesters van Cattenbroek*, houdende kennisgeving van het overlijden van haar gemaal, in leven lid van de Eerste kamer; en eene missive van het lid der kamer *van Hofstede*, houdende kennisgeving, dat hij door onpasselijkheid verhinderd wordt, de zitting bij te wonen. Alle deze kennisgevingen zijn voor notificatie aangenomen.

Voorts zijn op twee ingekomene boekwerken de gewoon besluit genomen, en heeft de commissie tot de petitien rapport uitgebragt, op het request van de *Opdorp*, te Arnemuiden, welke de verpligte geldlening niet naar den aanslag van het personeel over 1830, maar over dat van 1831 wenschte te hebben, en op het verzoekschrift van *Pieter Koster en Zoon*, koopliede in ijzer te Amsterdam, verzocht hebben vrijdom van regten voor den invoer van vreemd ijzer, en verandering van regten op den uitvoer van hetzelve. Het laatste rapport gaf aanleiding tot eene discussie, waarin de heeren *Op den Hoff* en *d'Ansembourg* hun leedwezen hebben betuigd, dat de herziening van het tarief van in-, uit- en doorvoer, hetwelk door de handel van Noord-Nederland met zoo veel belangstelling wordt te gemoet gezien, tot reize wordt vertraagd. Het slot dezer discussie was, dat de Kamer besloot, dit rapport te doen drukken; waarna de vergadering zonder bepaald adjournement is gescheiden, nadat alvorens de heer *Warin* verzocht had, dat zijn voorstel, den 7 dezer, in comité-generaal in overweging mogt worden gebragt, als een voorstel van orde mog worden beschouwd en dadelijk in overweging mogt worden genomen.

[*Vervolg op den kant van deze blad*

*** Getrouwd:
J. A. VAN DE LAAR
EN
J. HUSEN.
DORDRECHT den 27 April 1831.

*** Na eene korstondige ziekte, overleed heden namiddag, in den hoogen ouderdom van ruim 88 jaren, Mejufvrouw MARIA HOOGENSTRATEN, Weduwe van den Heer PIETER VAN AMEYDEN.
LEIDEN. D. WYTING,
den 24 April 1831. C. KLAVERWYDEN
*Executeuren Testamentair.*
Familie- en bekenden, zoo binnen als buiten deze Stad, gelieven deze ook als bijzondere kennisgeving aan te nemen.

*** *PRIJE PAARDENMARKT* binnen de Stad LEYDEN op MAANDAG den 2 MEI 1831.

*** De Ondergeteekende berigt bij dezen aan het geëerde Publiek, dat zijn FABRIEK in *Passementen, Meubel-franjes, Leverij koorden, gouden en zilveren Galonnen, enz. enz.* van heden af verplaatst is op den Nieuwen Rijn over het Fonteintje, recommandeert zich in de voortdurende gunst, belovende eene prompte en civiele bediening.
*Leyden* den 24 April 1831. A. C. TAVERNE.

*** J. WESSELING en H. WESSELING, Makelaars, zullen op Maandag den 2 Mei 1831, des namiddags ten half drie ure, te Amsterdam in *de witte Zwaan*, op den Nieuwendijk, presenteeren te verkoopen: Eene groote mooije nieuw aangekomene partij Vuuren en Greenen, Noordsche Nerva- en Dantziger Balken, Memelsche, Dantziger en Zweedsche Deelen, Joffers, Twaalf Ellens, Kolters, en andere HOUTWAREN. Liggende in de Nieuwendijk en op de Wallen.

Te Leijden bij de Wed. ANTHONY DE KLOPPER EN ZOON, op de Breedestraat.

's Gravenhage den 28 April. Bij Koninklijk besluit, van den 6 dezer, zijn de provinciale besturen gemagtigd, om, zonder tusschenkomst des Konings, te beschikken op verzoeken om ontslag uit de schutterijen door de zoodanigen, die bij de eerste daargestelde schutterijen zijn de geplaatst, hun 34ste jaar volbragt hebben. — Een ander koninklijk besluit, behelst eene nadere uitlegging van het besluit van 10 Februarij 1831, houdende bepalingen, omtrent de kortingen op traktementen, toelagen en pensioenen van burgerlijke ambtenaren, wiens traktementen duizend guldens en daarenboven bedragen. Volgens dat besluit, zijn gemelde kortingen ook toepasselijk op alle traktementen, toelagen, enz., en dus ook die van de gezantschappen en consulaten, alsmede op de belooningen, uit bijzondere fonden volkomen worden, doch dat, voor zoo verre de belanghebbers reeds, vrij-willig, een gedeelte daarvan, ten behoeve van het Rijk mogen hebben aangeboden, die vrijwillige aanbiedingen door hen, des verkiezende, niet verder zullen behoeven te worden gestand gedaan, dan voor zoo veel zij de vastgestelde korting mogten overtreffen. — Z. Exc. de minister van financien heeft ter kennisse van het publiek gebragt, dat alle de inschrijvingen voor de vrijwillige negotiatie van 42 millioenen, thans ten gezimenlijke bedrage van ƒ 21,100,400. aangenomen worden.

---

GROOT-HERTOGDOM LUXEMBURG.

Van de Pruisische Grenzen schrijft men, den 15 April: Het vroegere gemelde, dat 's Konings troepen het groot-hertogdom Luxemburg zouden gedeeltelijk ontruimen, is bevestigd; maar korteling moet gemelde gedane verklaring weder worden ingetrokken. Het regtstreeks aan het Duitsche Bondsgenootschap alleszins het regt toekende om in de aangelegenheid van Luxemburg tusschen beide te komen, maar daarbij de grootste omzigtigheid en matiging aan den dag, opdat de kabinetten door overijling niet mogten in verlegenheid geraken, en Frankrijk in het bijzonder niet genoodzaakt worden van zijnen vredelievenden aard of wijken. Dit gedrag zal eigenaardig blijken, indien men moet den heer *Casimir Perier* het regt laten wederwijten, dat hij de verbindingen van Europa volgens zijn de geplaatst, hun 34ste jaar volbragt hebben. — Een ander koninklijk besluit, behelst eene nadere uitlegging van het besluit van 10 Februarij 1831, houdende bepalingen, omtrent de kortingen op traktementen, toelagen en pensioenen van burgerlijke ambtenaren, wiens traktementen duizend guldens en daarenboven bedragen. Volgens dat besluit, zijn gemelde kortingen ook toepasselijk op alle traktementen, toelagen, enz., en dus ook die van de gezantschappen en consulaten, alsmede op de belooningen, uit bijzondere fonden volkomen worden, doch dat, voor zoo verre de belanghebbers reeds, vrij-willig, een gedeelte daarvan, ten behoeve van het Rijk mogen hebben aangeboden, die vrijwillige aanbiedingen door hen, des verkiezende, niet verder zullen behoeven te worden gestand gedaan, dan voor zoo veel zij de vastgestelde korting mogten overtreffen. — Z. Exc. de minister van financien heeft ter kennisse van het publiek gebragt, dat alle de inschrijvingen voor de vrijwillige negotiatie van 42 millioenen, thans ten gezimenlijke bedrage van ƒ 21,100,400. aangenomen worden.

---

GROOT-HERTOGDOM LUXEMBURG.

Van de Pruisische Grenzen schrijft men, den 15 April: Het vroegere gemelde, dat 's Konings troepen het groot-hertogdom Luxemburg zouden gedeeltelijk ontruimen, is bevestigd; maar korteling moet gemelde gedane verklaring weder worden ingetrokken. Het regtstreeks aan het Duitsche Bondsgenootschap alleszins het regt toekende om in de aangelegenheid van Luxemburg tusschen beide te komen, maar daarbij de grootste omzigtigheid en matiging aan den dag, opdat de kabinetten door overijling niet mogten in verlegenheid geraken, en Frankrijk in het bijzonder niet genoodzaakt worden van zijnen vredelievenden aard of wijken. Dit gedrag zal eigenaardig blijken, indien men moet den heer *Casimir Perier* het regt laten wederwijten, dat hij de verbindingen van Europa volgens zijn de geplaatst, hun 34ste jaar volbragt hebben. — Een ander koninklijk besluit, behelst eene nadere uitlegging van het besluit van 10 Februarij 1831, houdende bepalingen, omtrent de kortingen op traktementen, toelagen en pensioenen van burgerlijke ambtenaren, wiens traktementen duizend guldens en daarenboven bedragen. Volgens dat besluit, zijn gemelde kortingen ook toepasselijk op alle traktementen, toelagen, enz., en dus ook die van de gezantschappen en consulaten, alsmede op de belooningen, uit bijzondere fonden volkomen worden, doch dat, voor zoo verre de belanghebbers reeds, vrij-willig, een gedeelte daarvan, ten behoeve van het Rijk mogen hebben aangeboden, die vrijwillige aanbiedingen door hen, des verkiezende, niet verder zullen behoeven te worden gestand gedaan, dan voor zoo veel zij de vastgestelde korting mogten overtreffen. — Z. Exc. de minister van financien heeft ter kennisse van het publiek gebragt, dat alle de inschrijvingen voor de vrijwillige negotiatie van 42 millioenen, thans ten gezimenlijke bedrage van ƒ 21,100,400. aangenomen worden.

---

GROOT-HERTOGDOM LUXEMBURG.

Van de Pruisische Grenzen schrijft men, den 15 April: Het vroegere gemelde, dat 's Konings troepen het groot-hertogdom Luxemburg zouden gedeeltelijk ontruimen, is bevestigd; maar korteling moet gemelde gedane verklaring weder worden ingetrokken. Het regtstreeks aan het Duitsche Bondsgenootschap alleszins het regt toekende om in de aangelegenheid van Luxemburg tusschen beide te komen, maar daarbij de grootste omzigtigheid en matiging aan den dag, opdat de kabinetten door overijling niet mogten in verlegenheid geraken, en Frankrijk in het bijzonder niet genoodzaakt worden van zijnen vredelievenden aard of wijken. Dit gedrag zal eigenaardig blijken, indien men moet den heer *Casimir Perier* het regt laten wederwijten, dat hij de verbindingen van Europa volgens zijn de geplaatst, hun 34ste jaar volbragt hebben. — Een ander koninklijk besluit, behelst eene nadere uitlegging van het besluit van 10 Februarij 1831, houdende bepalingen, omtrent de kortingen op traktementen, toelagen en pensioenen van burgerlijke ambtenaren, wiens traktementen duizend guldens en daarenboven bedragen. Volgens dat besluit, zijn gemelde kortingen ook toepasselijk op alle traktementen, toelagen, enz., en dus ook die van de gezantschappen en consulaten, alsmede op de belooningen, uit bijzondere fonden volkomen worden, doch dat, voor zoo verre de belanghebbers reeds, vrij-willig, een gedeelte daarvan, ten behoeve van het Rijk mogen hebben aangeboden, die vrijwillige aanbiedingen door hen, des verkiezende, niet verder zullen behoeven te worden gestand gedaan, dan voor zoo veel zij de vastgestelde korting mogten overtreffen. — Z. Exc. de minister van financien heeft ter kennisse van het publiek gebragt, dat alle de inschrijvingen voor de vrijwillige negotiatie van 42 millioenen, thans ten gezimenlijke bedrage van ƒ 21,100,400. aangenomen worden.